

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية
روما، 26-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018

World Food Programme
Programme Alimentaire Mondial
Programa Mundial de Alimentos
برنامج الأغذية العالمي



التوزيع: عام
التاريخ: 14 نوفمبر/تشرين الثاني 2018
اللغة الأصلية: الإنكليزية
البند 8 من جدول الأعمال
WFP/EB.2/2018/8-D/1/1
المسائل التشغيلية – المشروعات الموافق عليها بالمراسلة
للعلم

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

تنقيح الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الانتقالية للجزائر

الميزانية المنقحة	التغيير	الميزانية الحالية	المدة
1 يناير/كانون الثاني 2018 – 30 يونيو/حزيران 2019	تمديد من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30 يونيو/حزيران 2019	1 يناير/كانون الثاني –31 ديسمبر/كانون الأول 2018	المستفيدون
124 960	0	124 960	
(دولار أمريكي)			
31 540 505	12 244 877	19 295 628	مجموع التكاليف
25 732 761	10 048 158	15 684 603	التحويل
1 961 075	969 415	991 660	التنفيذ
1 921 661	479 964	1 441 697	تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
29 615 498	11 497 537	18 117 961	المجموع الفرعي
1 925 007	747 340	1 177 667	تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)

مؤشر المساواة بين الجنسين والعمر * 2

<https://www.humanitarianresponse.info/system/files/documents/files/gm-overview-en.pdf> *

القرار

وافق المجلس بالمراسلة على تنقيح الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الانتقالية للجزائر وعلى الزيادة المقابلة في الميزانية البالغة 12 244 877 دولارا أمريكيا على النحو الوارد في هذه الوثيقة.

8 نوفمبر/تشرين الثاني 2018

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيد S. Romain
المدير القطري
بريد إلكتروني: romain.sirois@wfp.org

السيد مهدي هادي
المدير الإقليمي
القاهرة
بريد إلكتروني: muhannad.hadi@wfp.org

الأساس المنطقي

1- سوف يُمدد التنقيح المقترح الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الانتقالية الحالية لسنة أشهر، حتى 30 يونيو/حزيران 2019، وبذلك يتمكن المكتب القطري من مواصلة المناقشات الجارية مع الحكومة بشأن توجّه أنشطة البرنامج في الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة. وسوف يتيح ذلك أيضا إدخال التحويلات القائمة على النقد بالنسبة للحوامل والمرضعات من النساء والبنات. وسوف يواصل المكتب القطري، بمدخلات تقنية ودعم من المكتب الإقليمي في القاهرة، تحسين البرمجة خلال هذه الفترة استنادا إلى نتائج تقدير للأمن الغذائي وتقييم لامركزي للأنشطة التغذوية.

التغيرات

التوجه الاستراتيجي

2- لا يغيّر التنقيح المقترح التوجّه الاستراتيجي للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الانتقالية.

الحصائل الاستراتيجية

3- ستظل الحصائل الاستراتيجية والأنشطة دون تغيير، وإن كانت سَتُدخل التحويلات القائمة على النقد بالنسبة للحوامل والمرضعات من النساء والبنات في إطار النشاط 4، جنبا إلى جنب مع ناتج جديد ("تستفيد المستهدفات من الحوامل والمرضعات من النساء والبنات من التحويلات القائمة على النقد التي تُحسّن حالتهم التغذوية وتنوّع أغذيتهم"). وسوف يسمح الأخذ بالتحويلات القائمة على النقد للحوامل والمرضعات من النساء والبنات بالحصول على مجموعة مختارة من المنتجات الغذائية (البيض والتونا والتمر) من الأسواق المحلية من أجل تحسين تنوّع ما يتناولونه من غذاء ودعم احتياجاتهم التغذوية المحددة. ويستند تكوين هذه الحصص الغذائية الإضافية المحددة إلى بروتوكول وضعته السلطات الصحية الصحراوية والبرنامج وأصحاب مصلحة آخرون في ديسمبر/كانون الأول 2014 بشأن سوء التغذية وفقر الدم في صفوف الحوامل والمرضعات من النساء والبنات. وقد أجرى البرنامج في الجزائر تقييما متعدد القطاعات⁽¹⁾ في عام 2015 أسفر عن أدلة تدعم استخدام التحويلات القائمة على النقد على نطاق صغير. وسوف يُصرّف للحوامل والمرضعات من النساء والبنات اللائي يزرن المراكز الصحية في المخيم قسائم تعادل 11 دولارا أمريكيا في الشهر للشخص الواحد. وسوف يستكمل التحويل المقترح البرنامج التغذوي للحوامل والمرضعات من النساء والبنات اللائي يعانين من سوء التغذية.

(1) برنامج الأغذية العالمي (المكتب الإقليمي في القاهرة). *Intersectoral Assessment - Sahrawi Refugee Camps in Algeria*. 2016.

تحليل المستفيدين

4- لن يطرأ تغيير على المستفيدين المستهدفين عموماً، بيد أن أنشطة تجريبية بشأن سُبل كسب العيش ستستهدف 141 لاجئاً إضافياً (38 من الأولاد/الرجال و103 من البنات/النساء).

الجدول 1: المستفيدون من الأغذية والتحويلات القائمة على النقد حسب الحصيلة الاستراتيجية والنشاط									
الحصيلة الاستراتيجية	النشاط	العدد الحالي			الزيادة/التخفيض			العدد المنقح	
		أولاد/رجال	بنات/نساء	المجموع	أولاد/رجال	بنات/نساء	المجموع	بنات/نساء	المجموع
1	1- توفير مساعدة غذائية عامة غير مشروطة لللاجئين الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي	49 153	75 807	124 960	0	0	0	75 807	124 960
	2- توفير أنشطة تكميلية/سُبل كسب العيش لللاجئين الصحراويين	423	657	1 080	38	103	141	760	1 221
	3- وجبات مدرسية مغذية للأطفال اللاجئين الصحراويين	20 101	20 399	40 500	496	504	1 000	20 903	41 500
2	4- إتاحة علاج سوء التغذية الحاد المعتدل والوقاية منه للاجئين الصحراويين والحوامل والمرضعات من النساء والبنات والأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين أشهر و59 شهراً	7 500	14 860	22 360	-540	-1 260	-1 800	13 600	20 560
	المجموع*	49 153	75 807	124 960	0	0	0	75 807	124 960

* مع استبعاد التداخل.

التحويلات

5- تظل سلة الأغذية دون تغيير بالنسبة للنشاط 1 إلا فيما يتعلق بالتمر الذي سيوفّر عينياً ويوزّع خلال شهر رمضان في مايو/أيار 2019.

6- وينطوي التنقيح المقترح على قسائم قيمتها 11 دولاراً أمريكياً للشخص الواحد شهرياً للحوامل والمرضعات من النساء والبنات سنقترح على السلطات في إطار النشاط 4 من أجل دعم نظام غذائي أكثر تنوعاً. وسوف يضع المكتب القطري آلية لصرف القسائم استناداً إلى تقييم متعدد القطاعات للتحويلات القائمة على النقد ويحيط تجار التجزئة المشاركين علماً بقائمة البنود المصرح بها (البيض والتونا والتمر).

الجدول 2: الحصص الغذائية (غرام/شخص/يوم) أو قيمة التحويل القائم على النقد (دولار/شخص/يوم)، حسب الحصيلة الاستراتيجية والنشاط						
الحصيلة الاستراتيجية 2				الحصيلة الاستراتيجية 1		
النشاط 4		النشاط 3		النشاط 2	النشاط 1	
الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و59 شهرا	الحوامل والمرضعات من النساء والبنات	الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و59 شهرا	الحوامل والمرضعات من النساء والبنات	التلاميذ	اللاجئون	نوع المستفيدين
أغذية	أغذية	أغذية	تحويلات قائمة على النقد/أغذية	أغذية	أغذية	الطريقة
					400	الحبوب (دقيق القمح والشعير والأرز)
					67	البقول (العدس والحمص والفاصوليا)
	10				31	الزيت النباتي
	7.5				33	السكر
	100				33	SuperCereal Plus
	*66		*66		*66	التمر*
				80		لبن مجفف منزوع الدسم
				50		بسكويت عالي الطاقة
			1			مسحوق المغذيات الدقيقة
92						Plumpy' Sup
		20				NutriButter
989	413	108	233	468	2 166	مجموع السرعات الحرارية في اليوم
10	+16	10	15.2	8	12	نسبة السرعات الحرارية من البروتين (%)
			0.36			التحويلات القائمة على النقد (دولار/شخص/يوم)
183	183	90	183	102	183	عدد أيام التغذية في السنة

* لم يؤخذ التمر في الحسبان لدى حساب المدخول من الطاقة للشخص الواحد في اليوم بالنسبة للفترة المشمولة بالتنقيح المقترح.

الجدول 3: مجموع الاحتياجات من الأغذية والتحويلات القائمة على النقد وقيمتها						
الميزانية المنقحة		الزيادة		الميزانية الحالية		نوع الأغذية/التحويلات القائمة على النقد
المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	
6 130 127	27 314	2 052 621	9 054	4 077 506	18 260	الحبوب
3 663 390	4 571	1 238 536	1 515	2 424 854	3 056	البقول
2 552 185	2 120	851 098	702	1 701 087	1 418	الزيوت والدهون
1 928 999	3 087	647 930	1 024	1 281 069	2 063	الأغذية المخلوطة والممزوجة
4 512 928	3 559	1 332 163	1 388	3 180 765	2 171	أخرى
18 787 628	40 651	6 122 348	13 683	12 665 281	26 968	المجموع (أغذية)
524 160	-	524 160	-	-	-	التحويلات القائمة على النقد
19 311 788	40 651	6 646 508	13 683	12 665 281	26 968	المجموع (قيمة الأغذية والتحويلات القائمة على النقد)

سلسلة الإمداد

7- تماثيا مع توصية مستمدة من استقصاء الأغذية لعام 2016، يدرس المكتب القطري إمكانية شراء دقيق القمح المقوى بالحديد من الأسواق الدولية والمحلية. ومن ثم، أضيفت التكلفة الإضافية لدقيق القمح المقوى إلى تكلفة الأغذية في إطار هذا التنقيح.

اعتبارات أخرى

8- سوف يُشرك البرنامج شركاء جددًا من أجل الاضطلاع بمختلف الأعمال اللازمة لاستخدام التحويلات القائمة على النقد، بما في ذلك توزيع القسائم على الحوامل والمرضعات من النساء والبنات، وإشراك المستفيدين وتوعيتهم، والرصد والتقييم. ويتسم الفرز واختيار المستفيدين، والاستشارات السابقة للولادة، والتطعيمات وغير ذلك من الخدمات ذات الصلة بأهمية خاصة، وسوف يتولى تنفيذها شريك متخصص في إدارة الصحة العامة.

9- وسوف يُجري البرنامج رسداً موقعا لضمان أن المستفيدات من الحوامل والمرضعات من النساء والبنات المتلقيات للقسائم يشعرن بالرضا. وسيُنفذ الرصد التالي للتوزيع من خلال زيارات منزلية للمستفيدين كما سيتم رصد تجار التجزئة المتعاقدين عن كُتب لضمان توفيرهم لأغذية عالية الجودة. وسوف تُنشأ آليات للشكاوى من أجل تلقي تعقيبات المستفيدين في الوقت المناسب.

توزيع التكاليف

10- ترجع التكاليف الإضافية للتنقيح المقترح إلى الأخذ بالتحويلات القائمة على النقد، وتعديل تكلفة أنشطة سُبل كسب العيش، وإدراج التمر ضمن المساعدة الغذائية العامة.

الجدول 4: توزيع تكاليف قيمة التنقيح فقط (بـ دولار أمريكي)			
المجموع	النتيجة الاستراتيجية 2/2 غاية التنمية المستدامة	النتيجة الاستراتيجية 1/1 غاية التنمية المستدامة 1-2	مجال التركيز
	الحصيلة الاستراتيجية 2	الحصيلة الاستراتيجية 1	
	الاستجابة للأزمات		
10 048 158	755 375	9 292 783	التحويل
969 415	17 080	952 335	التنفيذ
479 964			تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
11 497 537			المجموع الفرعي
747 340			تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)
12 244 877			المجموع

الجدول 5: توزيع التكاليف الإجمالية للخطة الاستراتيجية القطرية الموقرة الانتقالية بعد التنقيح (بـ دولار أمريكي)			
المجموع	النتيجة الاستراتيجية 2/2 غاية التنمية المستدامة	النتيجة الاستراتيجية 1/1 غاية التنمية المستدامة 1-2	مجال التركيز
	الحصيلة الاستراتيجية 2	الحصيلة الاستراتيجية 1	
	الاستجابة للأزمات		
25 732 762	1 151 760	24 581 002	التحويل
1 961 075	100 080	1 860 995	التنفيذ
1 921 661	86 165	1 835 496	تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
29 615 498	1 338 005	28 277 493	المجموع الفرعي
1 925 007	86 970	1 838 037	تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)
31 540 506	1 424 975	30 115 531	المجموع